



BANCO CENTRAL EUROPEO

11 de junio de 2002

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 7 de junio de 2002

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 7 de junio de 2002, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, experimentó un descenso de 5 millones de euros debido a la venta de 0,5 toneladas de ese metal por un banco central nacional del Eurosistema. Esta operación resulta conforme al "Central Bank Gold Agreement" de 26 de septiembre de 1999. La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en 0,2 mm de euros hasta situarse en la cifra de 256,7 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se mantuvieron prácticamente sin variación en la cifra de 29,9 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) aumentó en 3,9 mm de euros hasta alcanzar el nivel de 302,9 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) experimentaron una disminución de 11,9 mm de euros hasta situarse en 42,1 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) disminuyó en 5,1 mm de euros hasta la cifra de 170,3 mm de euros. El miércoles 5 de junio de 2002, venció una **operación principal de financiación** de 70 mm de euros y se liquidó otra nueva por valor de 65 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,3 mm de euros, frente a la cifra de 0,4 mm de euros registrada la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) ascendió a 0,1 mm de euros, aproximadamente igual a la cifra registrada la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se incrementaron en 2,8 mm de euros hasta la cifra de 132,9 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 7 de junio de 2002

(millones de euros)

Activo	Saldo al 7 de junio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 7 de junio de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	139.414	-5	1 Billetes en circulación	302.923	3.893
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	30.866	-9	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	132.859	2.768
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	229.261	764	2.2 Facilidad de depósito	60	5
	260.127	755	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	23.583	-502	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	12	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.079	-8		132.931	2.773
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	2.472	121
	5.079	-8	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	113.000	-5.002	5.1 Administraciones Públicas	42.136	-11.890
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.000	0	5.2 Otros pasivos	5.817	-79
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		47.953	-11.969
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.561	85
5.5 Facilidad marginal de crédito	305	-61	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.377	1
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	4	-9	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	173.309	-5.072	8.1 Depósitos y otros pasivos	18.619	403
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	213	4	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	29.944	14		18.619	403
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.701	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.990	0
9 Otros activos	89.062	-86	10 Otros pasivos	62.519	-367
			11 Cuentas de revalorización	136.887	0
			12 Capital y reservas	64.262	160
Total activo	788.433	-4.900	Total pasivo	788.433	-4.900

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.